

**LAPURDIKO SAN MIXEL GARIKOITZ PARROPIA - PAROISSE SAINT MICHEL GARICOÏTS DU LABOURD**

Ainhoa / Ezpeleta / Itsasu / Kanbo / Luhuso / Zuraide - Ainhoa / Cambo / Espelette / Itxassou / Louhossoa / Souraïde

Presbytère - Cambo-les-Bains - Tél : 05 59 29 73 18 - Courriel : paroisse.cambo@gmail.com - Internet : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org**DIMANCHE 19 AVRIL 2026****BAZKOKO 3. IGANDEA****3ème DIMANCHE DE PAQUES A****Réf. bibliques : Ac 2, 14. 22b-33 ; Ps 15 ; 1 P 1, 17-21 ; Lc 24, 13-35**

Cette Lecture sera proclamée en basque :

Lecture du livre des Actes des Apôtres

Le jour de la Pentecôte, Pierre, debout avec les onze autres Apôtres, éleva la voix et leur fit cette déclaration : « Vous, Juifs, et vous tous qui résidez à Jérusalem, sachez bien ceci, prêtez l'oreille à mes paroles. Il s'agit de Jésus le Nazaréen, homme que Dieu a accredité auprès de vous en accomplissant par lui des miracles, des prodiges et des signes au milieu de vous, comme vous le savez vous-mêmes. Cet homme, livré selon le dessein bien arrêté et la prescience de Dieu, vous l'avez supprimé en le clouant sur le bois par la main des impies. Mais Dieu l'a ressuscité en le délivrant des douleurs de la mort, car il n'était pas possible qu'elle le retienne en son pouvoir. En effet, c'est de lui que parle David dans le psaume : *Je voyais le Seigneur devant moi sans relâche : il est à ma droite, je suis inébranlable. C'est pourquoi mon cœur est en fête, et ma langue exulte de joie ; ma chair elle-même reposera dans l'espérance : tu ne peux m'abandonner au séjour des morts ni laisser ton fidèle voir la corruption. Tu m'as appris des chemins de vie, tu me rempliras d'allégresse par ta présence.* Frères, il est permis de vous dire avec assurance, au sujet du patriarche David, qu'il est mort, qu'il a été enseveli, et que son tombeau est encore aujourd'hui chez nous. Comme il était prophète, il savait que Dieu lui avait juré de faire asseoir sur son trône un homme issu de lui. Il a vu d'avance la résurrection du Christ, dont il a parlé ainsi : Il n'a pas été abandonné à la mort, et sa chair n'a pas vu la corruption. Ce Jésus, Dieu l'a ressuscité ; nous tous, nous en sommes témoins. Élevé par la droite de Dieu, il a reçu du Père l'Esprit Saint qui était promis, et il l'a répandu sur nous, ainsi que vous le voyez et l'entendez.

LITURGIE DES HEURES – LAUDES du mardi au vendredi (Sauf exception) à l'église de Cambo à 8 h.**PROCHAINES MESSES**

Samedi 18 Avril 3 ^{ème} Dimanche de Pâques A	18H30 CAMBO
Dimanche 19 Avril 3 ^{ème} Dimanche de Pâques A	09H00 AINHOA 10H30 CAMBO et LOUHOSSOA
Samedi 25 Avril 4 ^{ème} Dimanche de Pâques A	18H30 CAMBO
Dimanche 26 Avril 4 ^{ème} Dimanche de Pâques A	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO et ESPELETTE
Vendredi 01 Mai	19H00 CAMBO
Samedi 02 Mai 5 ^{ème} Dimanche de Pâques A	18H30 CAMBO
Dimanche 03 Mai 5 ^{ème} Dimanche de Pâques A	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO et AINHOA

PROCHAINE RENCONTRE D'AUMONERIE**Le vendredi 24 avril prochain de 19h30 à 22h00**Rendez-vous au collège St Michel de Cambo, pour les 5^e, 4^e et 3^e.**BERRI ONA KANTUZ** (L'Evangile en chantant – Luc 24,13-35)**« Zaude gurekin, Jauna, Apaldu baita eguna. »***Jésus fit semblant d'aller plus loin. Mais ils s'efforcèrent de le retenir :**« Reste avec nous... »***1/ Emaüz herrixkara zoatzin bi lagun, Jesusi gertatuaz gogoaz zoin ilun !***Deux disciples faisaient route vers un village appelé Emmaüs... Jésus...***2/ « Kristok ez ote zuen hoi bahar sofritu? »****Hartaz erranarekin zituen argitu.»***« Ne fallait-il pas que le Messie souffrit tout cela pour entrer dans sa gloire ? » Et, en partant de Moïse et de tous les prophètes, il leur expliqua... ce qui le concernait.***MESSES : 18 et 19 Avril – 3^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES A****Liturgie de l'Accueil et de la Parole – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU**

Chant d'entrée	KRISTO JAUNA PIZTU DA (I 3) <i>Ou : Le Seigneur est ressuscité (I 13)</i>	Page 311 Page 423
Prépa. Pénitentielle	BEKATUEN URRIKIA (A 37) N° 2	Page 158
Gloria	AINZA ZERUETAN JAUNGOIKOARI (chanté par tous en entier) (A 8)	Page 59
Psaume 15. Salmoa	Bizirat doan zure bidea erakuts, Jauna !	Pag 529/531
Accl. De l'Evangile	ALLELUIA	
Verset chanté ou proclamé par tous	Liburu Saindu guziak guri argi, Jauna, bihotza sutan entzun dezagun zure Hitza. <i>Seigneur Jésus, ouvre-nous les Écritures ! Que notre cœur devienne brûlant tandis que tu nous parles.</i>	
Berri Ona Kantuz	<i>Cf : ci-dessus</i>	
Profession de Foi	SYMBOLE DES APÔTRES – Proclamé par tous	Page 62
Prière Universelle	R/ KRISTO HILEN ARTETIK PIZTUA, ENTZUN GURE OTOITZA <i>Ou : O Christ resuscité, exauce-nous</i>	
Préparation des dons	ZOR BEZALA ZURI JAUNA (P 28)	Page 355

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU	Page 179
Anamnèse	ZU ZIRA JAUNA GURE PIZTEA (C 30) <i>Ou : Tu es Seigneur notre résurrection... (C 169)</i>	Page 181 Page 197
Gure Aita / Notre Père	(A 8) Notre Père en français page 140	Page 141
Communion	GUREKIN EGON (I 41) <i>Ou : Pain rompu pour un monde nouveau (D 284)</i>	Page 271 Page 438
Chant final	ZERU - LURREN ERREGINA (V 12) <i>Ou : REGINA CAELI</i>	Page 353 Page 876

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Eba Ducassou (18/04) Itxassou

EZKONTZAK – MARIAGES

- Matthieu Lebrun et Aude Wetterwald (25/04) Cambo
- Alain Hiriart et Christine Valle (25/04) Itxassou
- Peio Larralde et Amaia Etcheverry (02/05) Ainhoa

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Fanni Duplaa (17/04) Funérarium Cambo
- Kattin Itcaina (18/04) Itxassou
- Pierre Dagorret (20/04) Louhossoa

FORMATION PERMANENTE : l'abbé Dominique Sentucq animera la rencontre du **lundi 20 avril de 18h à 19h30** au collège St Michel de Cambo.

57^{ème} RENCONTRE ŒCUMENIQUE DE BELLOC

Le vendredi 01 mai de 9h à 16h. Thème : De la violence vers la non-violence. Orthodoxes – Protestants – Catholiques
Accueil par le monastère, interventions dans l'église et prière œcuménique. Prévoir son pique-nique
Participation aux frais : 10€.

Monastère Ste Scholastique. 1333 route de Belloc. 64240 URT

« Si je traverse les ravins de la mort, je ne crains aucun mal, car tu es avec moi : ton bâton me guide et me rassure » Ps 22

Hospitalisées à la veille des célébrations pascales, Sœur Graxi Durruty et Sœur Cécile Arotçarena appartenant à la congrégation des Filles de la Croix ont vécu leur Pâques durant l'Octave pascale. Désormais, entrées dans la lumière de Dieu, elles peuvent enfin rencontrer celui qu'elles ont cherché à aimer et à servir toute leur vie.

- **Sœur Graxi Durruty** était née en 1938 à Ayherre. Après ses engagements définitifs dans la vie religieuse et des études d'infirmière, elle fut envoyée en mission de soins auprès des malades à St Just Ibarre en 1974, puis à Ustaritz en 1983. En 1992, elle intègre la Communauté des Sœurs d'Itxassou, pour servir la mission de sa congrégation auprès de notre paroisse de Cambo et plus particulièrement du relais d'Itxassou ; nous lui en sommes très reconnaissants. Fin 2024, elle se retirera à l'EHPAD Andaula d'Ustaritz. Elle est entrée dans la paix de Dieu, le dimanche 12 avril, dimanche de la miséricorde.

- **Sœur Mayie Arotçarena (en religion Sœur Cécile)** née à Cambo en 1935, est entrée chez les Filles de la Croix à l'âge de 22 ans. Après ses vœux perpétuels en 1964, elle assure sa mission auprès des enfants : garderie, catéchèse, servants d'autel à Anglet, à St Jean de Luz puis à Bayonne où elle assure aussi la restauration des prêtres. Retirée à l'Ehpad Andaula d'Ustaritz, elle nous quitte pour rejoindre la maison du Père le 8 avril. Restera-t-elle toujours l'avant-dernière religieuse qui était encore en vie, originaire de notre paroisse ? *Que le don de leur vie stimule notre propre engagement, et que notre prière suscite et soutienne les vocations à la vie religieuse.*

APPEL AUX DONS EN 2026 POUR LE DENIER DE L'EGLISE ET POUR LA PAROISSE

Dons pour la paroisse ...

La vie matérielle d'une paroisse ne dépend que de la générosité de ses donateurs. La contribution de chacun est essentielle, et participe très concrètement à la vie matérielle de la paroisse, et aux besoins de sa mission : téléphone, électricité, gaz, fuel, secrétariat, catéchèse, patronage, pastorale des adolescents, culte, etc.

Merci de votre soutien à la vie et à la mission de l'Eglise sur notre paroisse, chacun selon son cœur et ses moyens.

Oraidanik, deneri « Milesker » eta agur beroenak

EQUIPES DE LITURGIE

AINHOA, LE LUNDI 27 AVRIL. Prépa. du 6^{ème} Dim. De Pâques A, le 10/05.

CAMBO, LE LUNDI 27 AVRIL. Prépa. du 14 mai ASCENSION DU SEIGNEUR A et 1^{ère} Communion.

ESPELETTE, LE JEUDI 30 AVRIL. Prépa. du 7^{ème} Dim. De Pâques A, le 17 mai et 1^{ère} Communion.

ITXASSOU, LE JEUDI 07 MAI. Prépa. de la PENTECÔTE A, le 24 mai.

LOUHOSSOA, LE LUNDI 18 MAI. Prépa. de la SAINTE TRINITE, le 31 mai, *Fête des mères.*

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 19 AVRIL 2026

3^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES

SAMEDI 18 AVRIL Eglise de CAMBO – 18H30

ANNIVERSAIRE : Monique Etcheçaharreta,

INTENTIONS : Gracieuse Elso, Rosette Doyharçabal, Laurent Maya, Frantxoa Amestoy, Françoise Iturrioz, Juani, Alejo et Ximun Galañena, Monique Oxaran, José da Cunha, Bernard Dionnou, Âmes du Purgatoire, Monique Fontaine, Amélie Forget,

DIMANCHE 19 AVRIL Eglise d'AINHOA – 9H00

ANNIVERSAIRES : Paquita Tellechea, Jeanine Eliceiry, Mattin Ezcurra, Jojo Marticorena,

INTENTIONS : Danielle Moracchini, Bernard St Jean, Monique Ezcurra, Antoinette et Bernard Goyeneche, Georges Zaldua, Marie-Claire Ezcurra, Mattin Ibarlucia,

Eglise de CAMBO – 10H30

ANNIVERSAIRE : Arnaud Othaçeguy,

INTENTIONS : Sœur Léonie Mouesca, Michel Chabrol, Patricia Bento da Silva, Marcel Noblia, Marie-Claire Othaçeguy, Paulette Olhagaray,

Eglise de LOUHOSSOA – 10H30

NEUVAINES : Pierre-Marcel Elissalde

ANNIVERSAIRES : Pierre et Mailuxa Alzuri, Jean Bidart,

INTENTIONS : Isabel Perrugoria-Darremont, Kaiet Mendilahatxu, Mailuxa Hirigaray, Baptiste Saint-Esteban, Jeannot Etcheverry, Pierrot Aguerre,

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques) :

Lundi 20 Avril : - messe à la sacristie de l'église de SOURAIDE à 9h.

Mardi 21 Avril : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 22 Avril : - messe à la sacristie de l'église d'ITXASSOU à 17h

Jeudi 23 Avril : - messe à la sacristie de l'église d'AINHOA à 9h,

Vendredi 24 Avril : - Chapelet à 16h30, Messe à 17h puis Adoration.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 26 AVRIL 2026

4^{ème} DIMANCHE DE PÂQUES

SAMEDI 25 AVRIL Eglise de CAMBO - 18h30

ANNIVERSAIRE : Franck Otondo,

INTENTIONS : Intention Particulière (PPI), Françoise et les défunts de la famille Narbey, Xalbat Halty, Michel Magis,

DIMANCHE 26 AVRIL Eglise d'ITXASSOU – 9H00

ANNIVERSAIRE : Sauveur Istilarte,

INTENTIONS : François Echegaray, Marie-Claire Othaçeguy, Michel Ibar, Maité Usandisaga, Anne-Marie Elissalde, Jean-Paul Pocorena, Maritchu Jaureguiberry, Gilbert Etcheverry, Eliane Cavillon, Marie Biscay, Mattin Darguy, Jean-Paul Bonnet,

Eglise de CAMBO – 10H30

INTENTIONS : Jeanine Ariztia, Jean-Pierre Arrijuia, Jean-Baptiste Arotçarena, Maialen et Louis Dagorret, Iban Etchevers, Pierre Marcel Elissalde,

Eglise de ESPELETTE – 10H30

NEUVAINES : Pantxo (Pierre) Maillot,

ANNIVERSAIRE : Xermin Hiriart,

INTENTIONS : Alexandre Aguerre, Paxkal Arburua, Jean Sorhaitz et Rosie Larre, Marie-Louise Horgues, Défunts Hiriart « d'Arroxtenia », Micheline Inthamoussou, Maria-Paula Etcheverry, Joseph Bengochea, Jean-Michel Olhagaray, Stanislas Osoz, Petit Pierre Itoiz, Jean-Marc Etchegoyen, Louis Larroude, Intention Particulière (EDE), Marinette Doyharçabal, Jean-Pierre Itoiz, Andde Darraidou,

Messes à la Chapelle Notre Dame de l'Aubépine d'Ainhoa au mois de mai

- Le jeudi de l'Ascension 14 mai aura lieu la célébration de la 1^{ère} Communion à l'église de Cambo, pour les enfants de la catéchèse, il n'y aura pas de messe à la chapelle.

- Nous profitons de l'occasion pour vous donner la date de la **messe des rogations (intempéries, moissons) qui aura lieu le jeudi 28 Mai à 9h00** à la chapelle N. D. de l'Aubépine.

La permanence du secrétariat paroissial sera fermée du lundi 20 au samedi 25 avril.

Les prêtres restent joignables au : 05.59.29.73.18 ou par mail : paroisse.cambo@gmail.com.

Réouverture le lundi 27 avril à 8h30.